

**Smlouva
mezi Svatým stolicem a Estonsko republikou
o právním postavení Katolické církve v Estonsku**

Svatý stolec a Estonská republika,

majíce společné přání posílit a podporovat v duchu přátelství již existující vzájemné vztahy, a chtějíce upravit na základě společného porozumění právní postavení Katolické církve v Estonsku,

se dohodly na tomto:

Článek 1

1. Estonská republika zaručuje svobodu vyznávat a veřejně praktikovat katolické náboženství.

2. Katolická církev v Estonsku má právo organizovat se a vykonávat své poslání v souladu s právním řádem Estonské republiky.

Článek 2

Katolická církev, stejně jako její instituce, které dle kanonického práva mají postavení veřejných nebo soukromých právnických osob, požívají právní subjektivitu ve státním právu v souladu s právním řádem Estonské republiky, společně se všemi právy a povinnostmi z toho plynoucími, od okamžiku jejich registrace příslušnými estonskými orgány.

Článek 3

Svatý stolec a Katolická církev v Estonsku požívají úplnou svobodu ve vzájemné komunikaci a korespondenci.

Článek 4

Katolická církev má právo přístupu ke sdělovacím prostředkům a právo vlastnit tyto prostředky, v souladu s právním řádem Estonské republiky.

Článek 5

1. Příslušný církevní orgán má právo vytvářet vnitrocírkevní struktury, zejména právo zřizovat nebo měnit církevní právnické osoby v souladu s kanonickým právem a s ohledem na estonský právní řád.

2. Svatý stolec má právo svobodně jmenovat duchovního do biskupského úřadu nebo do úřadu apoštolského administrátora, který může být biskupem.

3. Před zveřejněním jmenování biskupa nebo apoštolského administrátora, Svatý stolec bude, toliko ze zdvořilosti a důvěrným způsobem, informovat státní orgány.

Článek 6

1. Za účelem plnění povinností duchovní služby má biskup nebo apoštolský administrátor právo zvat do Estonska kněze, členy řeholních kongregací a laické osoby, které nemají estonské státní občanství, a žádat estonské orgány o povolení k jejich pobytu a o pracovní povolení, v souladu s právními předpisy Estonské republiky.

2. Na základě formální žádosti biskupa nebo apoštolského administrátora budou v souladu s estonskými zákony a nařízeními vydána povolení k pobytu a pracovní povolení.

Článek 7

1. Katolická církev má právo zřizovat a řídit vlastní školy, v souladu s kanonickým právem a právními předpisy Estonské republiky týkajícími se nestátních škol.

2. Katolickým studentům, jak ve státním vzdělávacím systému, tak na nestátních školách, se zaručuje v souladu s estonskými právními předpisy možnost studovat náboženské předměty odpovídající jejich denominaci a tradici.

Článek 8

Sňatky uzavřené před Katolickou církví, na základě registrace a vystavení osvědčení o uzavření manželství státním registračním orgánem, mají občanskoprávní účinky.

Článek 9

V případě nejasných, nevyřešených nebo sporných záležitostí týkajících se majetkových, ekonomických nebo finančních věcí, vztahujících se obecně ke Katolické církvi nebo ke specifickým katolickým společenstvím nebo institucím, Katolická církev a příslušný orgán Estonské republiky ustanoví „ad hoc“ společnou komisi s úkolem nalézt řešení přijatelné pro obě strany.

Článek 10

V případě jakýchkoli budoucích neshod týkajících se výkladu nebo aplikace ustanovení této smlouvy bude Svatý stolec i Estonská republika postupovat cestou vzájemné dohody ke smírnému řešení.

Smlouva byla uzavřena výměnou diplomatických nót:

- *nóta ministra zahraničí z 23. 12. 1998;*
 - *nóta státního sekretáře Apoštolského stolce z 15. 2. 1999;*
- obě obsahují (kromě uvozujiících a závěrečných odstavců) totožný text smlouvy.*

Výměna výše uvedených listů byla dovršena dne 12. března 1999. Též dne měsíce března tedy smlouva vstoupila v platnost podle ustanovení téže smlouvy.

(Pozn. zpracovatele: Je evidentní, že bylo v Aktech Apoštolského stolce užito obvyklé formulace, jen mírně modifikované na skutečnost uzavření smlouvy v jednoduchém režimu výměnou diplomatických nót; smlouva totiž neobsahuje žádné ustanovení specifikující okamžik nabytí platnosti smlouvy.)